



# JSTだより vol.1

JST支援者限定配信！

## バイオン中学校5年目スタート！

### ～今年度から人数増加に伴い二部制に！



バイオン中学校は今年度で5年目を迎えました。

今年度の入学者数は196人にも及び、  
全校生徒は**504人**になりました。さらなる教育の拡充の  
ために、JSTは継続してバイオン中学校・地域住民、  
そして皆様と共に歩んでいきます。

▶一部；2,3年生（7:00～12:05）

▶二部；1年生（13:00～18:05）

## カンボジア恒例！中学校始まるよ～

11月1日は始業式！

とは言っても日本のような式典は行いません。代わりに、全校生徒が2列になって掛け声をかけながら近隣の村を練り歩きます。

これは村の人に「今日から学校が始まりますよ」とお知らせするための行進です。

カンボジアでは未だに中学校の進学率も低く、途中でやめてしまう子もいます。

そうした子供や親に向けて、学校の存在やみんなが参加している姿を見てもらい、学校への登校を呼びかける意味合いを持っています。



### バイオン中学校5年目を迎えて。

～バイオン中学校ルー校長

まずはこの場を借りて、JSTを始め多くの支援者に感謝申し上げます。バイオン中学校は2013年に始まりました。最初はとても悩み、辞めたいと思う時期もありました。しかし、学校に来て子供の笑顔を見るとこの子たちに教育を届けなければならないと強く思うようになりました。子供達の笑顔があったからこそ、私はここまで続けることができた気がします。

バイオン中学校は州のモデル校を目指しながら学校運営をしています。その過程の中で多くの支援者が毎年支援してくださり、とうとう5年目という大きな節目を迎えることができました。1・2年目は学校の存在を村の人に周知させることから始めました。3年目からは衛生教育や学校の規則を守る大切さ、学ぶことの大切さを教えて来ました。近年では、村の長老や生徒の親を学校に招待して、生徒たちの学ぶ様子や運動する姿を見てもらい、理解を促しています。

私はこれからも皆様と共にバイオン中学校の子供達の笑顔を守っていきたくです。どうぞこれからもバイオン中学校をよろしくお願い致します。



### バイオン中学校での経験とこれから

～生徒代表3年チェイネット

こんにちは。生徒代表のチェイネットです。

私が通うバイオン中学校は緑に囲まれて、綺麗な校舎がある素敵な学校です。私はバイオン中学校で勉強することができて幸せです。生徒たちはしっかりと学校の規則を守りながら、ともに協力し助け合いながら勉強し、遊んでいます。先生もフレンドリーで接しやすく、学校はいつも活気にあふれています。海外からの支援者の皆様との交流もバイオン中学校に通う一つの大きな楽しみです。

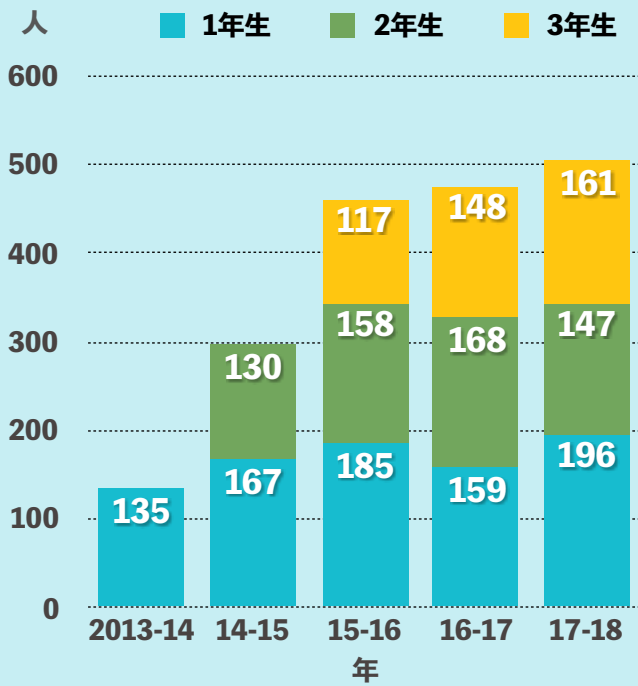
私はバイオン中学校で助け合うことの大切さを学びました。運動会の練習ではみんなで行進をしたり、ラジオ体操やリレーも習いました。こうしたバイオン中学校での経験はずっと忘れられない思い出です。

私は中学三年生で、バイオン中学校を卒業したら高校に行きたいと考えています。残り一年はもっと勉強して、みんなと大切な思い出を作っていきたいと思います。

また、バイオン中学校で皆様とお会いできるのをすごく楽しみにしています。



## バイオン中学校生徒数推移



初年度は135人だった生徒も500人以上になり、今年度からバイオン中学校は二部制に移行しました。生徒数は増えましたが、未だ多くの課題が残されています。

- ①就労や親の手伝いなどが理由で辞めざるを得ない生徒が毎年20人程いること。
- ②中学校の卒業後、進学する高校が近くにないこと。
- ③生徒数が増加したために先生の数が足りず、二部制になり教員の実務時間は増えたが、給料は変わらないために教員の負担がますます大きくなったこと。
- ④バイオン中学校の学区の5つの小学校では、退学する生徒が半数以上いるということ。
- ⑤国からの補助金が少なく、JSTはじめ他の収入源に頼らないといけないこと。etc.

このような多くの課題がバイオン中学校には存在します。JSTはバイオン中学校の教育環境の向上のために今後も継続して支援を続けていきたいと考えています。特に中学校の資金面では「自立」を目指し、菜園ビジネス・見学者受け入れ・学泊などを行っています。

## JSTが支援したバイオン中学校運営費(2016-17年)

JSTが支援したバイオン中学校の運営費16-17年分(ランニングコスト)の内訳は右記に示したもので、合計は約8000ドルです。これらのバイオン中学校運営費は、皆様からの寄付金とJST会員(全20名)の会費、JST村ツアーの収益を使用させていただき、賄っています。今年度は生徒数が500人を上回ったので授業体制を二部制に移行しました。しかしそれに伴い、教員の昼食費や交通費分の増大が見込まれます。これからも村の子供たち、バイオン中学校への教育支援をよろしく願います。

バイオン中学校教師交通費	2000ドル
JSTスタッフによる音楽・美術・日本語・環境授業の交通費・その他	620ドル
学校整備費(芝刈り、枝払い、校舎メンテナンス、菜園作業) 作業員2人分給料	3000ドル
支援品コンテナ受け入れ関税代	150ドル
プリンター修理代	380ドル
ミシン授業材料代	180ドル
壊れた椅子と机の修理代	140ドル
伝統音楽授業講師代	850ドル
サッカー試合参加交通費	380ドル
防犯格子設置代	300ドル
【合計】	8000ドル

### JST会員随時募集中です! 年会費\$50~/¥6000~

ご入会いただける方は、JSTのHPより申込フォームにご記入のうえ、[info@jst-cambodia.net](mailto:info@jst-cambodia.net)までお送りください。

年会費・寄付金のお振込は下記の口座をご利用ください

ゆうちょ銀行 名義; ジェイエスティー

普通預金 口座; 記号10010 番号; 97367631

(他行より; 店番〇〇八 口座番号9736763)



## 自立に向けて~JSTとバイオン中学校の取り組み

- ①JSTによる村ツアー
- ②バイオン中学校訪問・交流ツアー
- ③中学校での学泊体験
- ④菜園 など



ツアー代金の5~10%  
菜園の収益を  
村の子供教育基金に  
(=バイオン中学校へ)



\*学泊の夕食作り

JST村ツアーへ参加してバイオン中学校の運営を応援して下さい!

## ✓ 新しいトイレと手足洗い場が完成!

元JSTインターン生の増原・五井（現・関西学院大学4回生）が中心となってクラウドファンディングを実施しました。プロジェクト名は「トイレでカンボジアの笑顔を繋ぐ!」です。多くの方のご協力もあり、総額200万円以上もの支援を頂きました。

そしてついに、。バイヨン中学校に新しいトイレと手足洗い場が完成しました! バイヨン中学校において衛生環境の改善は一つの大きな課題でしたが、綺麗で衛生的なトイレができたことは中学校へ登校するモチベーションになるはずです。手足洗い場も運動会の練習の後の子供達で溢れています!

ご支援いただいた方、本当にありがとうございました。

- |         |        |    |
|---------|--------|----|
| ▶ トイレ棟  | 女子用ブース | 6つ |
|         | 男子用小便器 | 7つ |
| ▶ 手足洗い場 | 水栓数手洗い | 4つ |
|         | 足洗い    | 3つ |

## ✓ スカイプ授業!?! 進化するバイヨン中学校

2017年5月



通電



9月



ネット通信



11月



スカイプ授業

無電地域であったアンコールクラウ村に建設されたバイヨン中学校。これまではソーラー電気に頼っていましたが、2017年5月に村に電柱が設置されてバイヨン中学校でも常時電気を使うことができるようになりました! その後、NPOオアシスの皆様のご支援でインターネットアンテナが設置され、ネット通信も可能となりました。そして今年の11月、愛知県の蒲郡中学校とのスカイプ英語授業が実現! その様子はNHKのニュースでも紹介されました。生徒からは「もっと英語を勉強したい!」などといった感想が聞かれ、同世代との交流はお互いに刺激になったようです!

たくさんの方のご支援によりバイヨン中学校はどんどん発展しています!



\* ネットアンテナを設置する様子



\* NHK東海で取り上げられました!

# 第三回バイオン中学校運動会 1月21日(日)

今年も開催決定!!



思い出の運動会をカンボジアで体験しませんか？

☀️ 2018年1月21日 (日) AM 7:00~AM 11:00

🚩 バイオン中学校校庭

🏆 リレー・綱引き・100m走など  
\*皆様もご参加いただける競技があります！

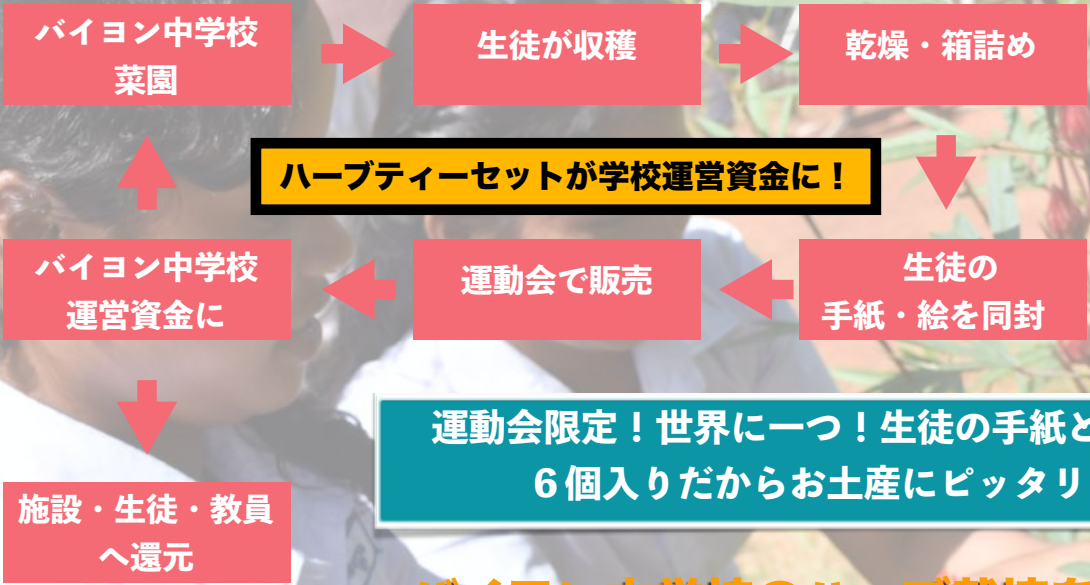


ラジオ体操/行進の練習！  
3年生が1,2年生に教えています！

グラウンド整備も進み、  
200mのレースも準備中！

\*運動会への参加を希望される場合は、事前にJSTまでご連絡ください。

## メルマガ先行情報！バイオン中学校運動会限定ハーブティーセット販売決定！☕



ハーブティーセットが学校運営資金に！

**100箱限定！**  
事前予約も受付中！  
12月中にJSTまで  
ご連絡ください！

運動会限定！世界に一つ！生徒の手紙と特製絵はがき入り  
6個入りだからお土産にピッタリ！一箱10\$！

## バイオン中学校のハーブ栽培を応援しましょう！

### ～運動会にかける想い～

スースダイ！運動会代表のテーベットです。  
僕は過去二回の運動会に参加しました。小学校までは運動会というものを見たことも聞いたこともなかったです。バイオン中学校に入って運動会の練習をしたときは、見たことのない動きや運動があり驚きました。先生や生徒全員が休日に登校してたくさん練習を重ね、みんなで助け合いながら過去二回の運動会は成功させることができました。  
その運動会は今年で3回目になります。100mと200mのコースも出来上がり、今までにないくらい盛り上がりそうですごく楽しみです。親も毎年観戦に来てくれているので、今年も頑張りたいと思います。日本の皆様とバイオン中学校の運動会（2018/1/21/日曜）にお会いできることを楽しみにしています！



JSTでは今後年に4回、支援者限定のメルマガジンの配信を行っていきます。ブログやFacebook・リーフレットとは違った特別な情報を掲載予定です。是非楽しみにお待ちください。

